



Genkai

Associação Fukuoka do Brasil
ブラジル福岡県人会

玄海

Boletim Informativo | junho 2016

Foto: Paulo Rogério Sakamoto Cassis Peres



会長挨拶

2016年度の総会でブラジル福岡県人会の選挙が行われ、当日、各副会長、会計理事、書記理事と各部門の理事様達と、これからの2年間当県人会の定款を元に、先輩達から教えていただきました、お互い助け合い、共存を大切にそして、母国日本、福岡との交流を末永くキープする県人会を皆様と一緒に継続させていただくよう努力いたします。既に、福岡県知事様、福岡県国際交流センターの皆様のお熱い行為を受け、特に若い世代へ現在県費留学生制度、子弟招へい事業が代表的に福岡

県人会の皆様と母県との絆を日増しに強化されてます。私達の出発点のプラットフォームとしまして、会員皆様の全員を挙げ、当県人会のモラルアップの為会員数増加を獲得するよう頑張るつもりです。そのためには、コミュニケーションが大変大切な役割を果たします。現代化する必要があります、IT先端技術などを導入し出来るだけ早く、多くの会員様に情報を伝える努力が必要ですが、特に高齢者の皆様の中に、コンピュータ作動があまり得意でない方もいると思いますので、我が県人会の季刊誌である”玄海”が貴重な役割を果たすのではないかと存じます。”玄海”を通じて、通常のニュース、事業報告、理事会の様子などを従来の情報で得られると思います。これから定期的”玄海”が発行されますので、これもブラジル福岡県人会の発展に継続する事を願いながら、どうか宜しくお願いします。

ブラジル福岡県人会会長 平山秀雄 イナシオ

Eleitos pela última assembleia assumimos acompanhado por uma Diretoria comprometidos, com respeito ao estatuto social e nos propósitos dos fundadores, manter o Fukuoka kenjinkai como centro de convivência, de mútua ajuda e do intercâmbio com o Japão. Nesse particular,

devemos ressaltar que as oportunidades já se apresentam, principalmente, dirigida aos jovens e crianças com o programa de bolsa de estudo “kempi ryugakusse” e o “shitei shouhei” graças ao esforço e empenho do Governo de Fukuoka e suas instituições na preservação viva da relação de amizade.

Ponto inicial, temos por plataforma a ampliação da participação de todos e na conquista de novos associados para elevar o moral na preservação da associação. Dessa forma, a comunicação é de vital importância e deve adaptar-se aos novos tempos com utilização dos avanços tecnológicos com disponibilização de informação digital. Todavia, ainda não podemos prescindir deste meio tradicional o “guenkai”, saltando etapas, em prejuízo daqueles que por qualquer razão ainda prefira os meios tradicionais de informação, tais como, os meios escritos e falados. Nesse particular resalto que ele recebe de início as informações básicas com dados dos dirigentes e do calendário aliada com informação do cotidiano. Na expectativa de editá-lo periodicamente esperamos que ele conduza os propósitos positivos no encontro de todos para o engrandecimento do Fukuoka kenjinkai.

Um fraterno abraços a todos.

BOLSA DE ESTUDO NO JAPÃO

A ASSOCIAÇÃO FUKUOKA DO BRASIL abre inscrições a Bolsa de Estudo no Japão – Kempji 2017. O interessado deve dirigir-se a sede na RUA SATURNO, 238, Aclimação – CEP. 01531-030, São Paulo - SP. Inscrições serão aceitas até 25/07/2016 e a seleção ocorrerá no dia 31/07/2016 no mesmo local. Requisitos:

- Ter origem ou descendência da Província de Fukuoka Ken - Japão
 - Fluência no idioma japonês (escrita e conversação)
 - Formação universitária ou conclusão até dez/2016

Para demais informações pode contatar o Secretário Sr. Ikejiri – Tel. (11) 3208-3123

ブラジル福岡県人会役員
ASSOCIAÇÃO FUKUOKA
DO BRASIL 2016 - 2017

Conselheiro 顧問

Isao Nakamura 中村勲
Tokio Wakita 脇田勲
Osamu Matsuo 松尾治

Consultor 相談役

Katsuki Konishi 小西香月
Naoyuki Gyotoku 行徳直幸
Yassutada Ishiuchi 石内保忠
Tadashi Okatani 岡谷忠
Hitoshi Shiraiishi 白石一資
Shigeki Marubayashi 丸林茂樹

Conselho Fiscal 監査(正)

Tadashi Yoshimura 吉村隆
Kazuyoshi Koh 高和義
Emilia Nobuko Toyofuku
豊福エミリア・のぶこ

Conselho Fiscal Suplente 監査(補)

Takeshi Ikeda 池田武
Sadatsugu Yamaguchi 山口定次
Shigeo Kajimoto 梶本茂雄

Presidente de Honra 名誉会長

Agostinho Toshio Minami
南アゴスチンニョ俊男

Presidente 会長

Inácio Hideo Hirayama 平山秀夫イナシオ

Vice Presidente 副会長

Milton Fukunaga 福永ミルトン
Toshiyuki Koga 古賀敏之
Kanjo Ishizaki 石崎干城
Edson Koji Nishikido 西木戸幸治エジソン
Eliane Matsuda 松田エリアネ

1º Secretário 第一書記理事

Ademar Kage 鹿毛アデマール

2ª Secretária 第二書記理事

Terezinha Fumie Nitahara
仁田原テレジア富美枝

1º Tesoureiro 第一会計理事

Evandro Nakamura 中村エバンドロ

2º Tesoureiro 第二会計理事

Kouji Takada 高田孝治

Diretor 理事

Hideharu Kunitake 国武英治
Sra. Osami Maeda 前田長美
Sra. Cazué Tsujizawa 辻沢和枝
Tsukasa Ide 井手司
Sra. Mika Akiyoshi 秋吉美香
Wilson Ikeda 池田ウィルソン
Julio Mitsui 満生ジュリオ
Marli Mitika Tatemoto
健本みちかマルーリ
Sra. Kimika Koga 古賀キミカ
Hideyuki Matsumoto 松本秀行

ブラジル福岡県人会 2016年度事業計画 (案)

- 1月31日 第86回定期総会並びに新年会開催。
2月 子弟招へい事業参加者の募集。
3月 福岡県から青年育成派遣事業より青年5名と引率者が x x まで滞在。
2016年度、移住者子弟県費留学生壮行会。
4月 第18回福岡県人会家族慰安運動会。
5月 九州ブロック運動会 (佐賀県人会担当)
6月 2017年度移住者子弟県費留学生の募集。
理事、監事、支部長合同役員会の開催。
7月 2016年度子弟招へい事業参加者 (壮行会)
第18回福岡県人会カラオケ大会開催。
第19回フェスティバル・ド・ジャ ポン へ参加。
8月 2017年度福岡県費留学生選考試験。
2016年度、子弟招へい事業参加者の帰国挨拶、報告。
九州ブロック、カラオケ大会参加。
9月 世界大会-メキシコ国にて開催。10月15日、16日の予定。
10月 ふるさと創生カラオケ大会参加。
11月 支部長、理事合同役員会並び忘年会。
12月

* 毎月第2日曜日 一理事会 *毎月第1木曜日 一婦人会

ASSOCIAÇÃO FUKUOKA DO BRASIL - PLANO DE ATIVIDADES DE 2016

- 31 Jan Realização da 86ª Assembleia Geral Ordinária e Comemoração do Ano Novo.
Fevereiro Abertura de inscrição do Programa Jovens Descendentes de Fukuoka.
Março Vinda de 5 jovens e 2 líderes de Fukuoka-ken no período de xx através do Programa de Jovens de Fukuoka.
Festa de "Bota-Fora" de Bolsistas "Kenpi-Ryugakusei" de 2016.
Abril Realização do 18º Undo-Kai de Confraternização.
Maio Participação no "Undo-kai" promovido pelo "Kyushu-Bloco".(Saga Kenjinkai).
Junho Abertura de inscrições as Bolsas de Estudo "Kenpi-Ryugakusei" de 2017.
Realização da Reunião conjunta de Membros da Diretoria, Conselho Fiscal e de Delegados Regionais.
Julho Festa de "Bota-Fora de" Programa Jovens Descendentes de Fukuoka- 2016.
Realização do 18ª Competição de Karaoke da Associação Fukuoka do Brasil.
Participação no 19º Festival do Japão promovido pelo KENREN.
Agosto Realização da prova de seleção de bolsistas Kenpi Ryugakusei 2017.
Retorno de participantes do "Programa Jovens Descendentes de Fukuoka-2016, Comunicados e Relatórios.
Setembro Participação em Karaoke Taikai de Kyushu Bloco.
Outubro Sekai Taikai em México (dias 15 e 16/10 - previsão).
Novembro Participação no Karaoke promovido pela Associação Furusato Sousei.
Dezembro Reunião Conjunta da Diretoria, Conselho Fiscal e Delegados Regionais e BONENKAI.

- Reunião da Diretoria nos 2º Domingos de cada mês e Reunião das Senhoras nas 1ªs quinta feira de cada mês.

40º ANIVERSÁRIO DO DEPARTAMENTO FUJIMBU

婦人部の発足40周年記念

.....



Foto: Paulo Rogerio Sakamoto Cassis Peres

No dia 05 de maio de 2016, realizou-se na sede do Kenjinkai - SP, a Festa de Comemoração dos 40 anos de criação do departamento FUJIMBU da Associação

Fukuoka do Brasil.
Parabéns e obrigado à todos os membros, sempre dedicadas e que nos atendem com muito carinho.
Desejamos muita saúde e felicidades.

福岡県県人会婦人部の40周年記念パーティが今年5月5日に我が県人会会館で多くの会員の皆様と共に盛大に開催されました。
婦人部の皆様おめでとうございます、何時もお世話していただいております、どうかお元気にお幸せに。

2016年は県費留学生制度50周年記念年です大変大きい年数です(半世紀)。

50年間の思い出は言葉にまとめる事は不可能です。

私は1968年度(第2回生)の県費留学であります未だにブラジル福岡県人会に微力ながら第一書記理事として、おかげさまで心に喜びを持って勤させて頂きお世話になってます。我が県人会は既に80年間を上回るの歴史の中で特に人材育成、若者の人作りに貢献されてる事は言うまでもありません。この機会を利用していただき、今一度、大変難しい移民生活の中、世界大戦争の苦しみの中、次世代のためにと県人会を結成され、頑張ってもらった先輩達に心から感謝する次第と共に少しでもこの大きな事業に参加出来たらと願ってます。母県福岡県よりも先輩達のおかげで県費留学生制度を50年間も続けていただけてますが次の50年間は私達の頑張り次第だと確信を持っています。頑張ってもらい我が先輩達の中で特に心から感謝しますのはお母さん達です。次回又、チャンスがあれば、留学生OB

として、県人会会員として50年の経験を語らしていただければ幸いです。今回は九州大学に留学生として福岡まで往復船便で約100日間の旅を恵んでいただきました、県人会の先輩達、福岡県知事様をはじめ福岡県国際交流センターの皆様は心から熱く熱く御礼申し上げる次第です。申し遅れましたが、我が県人会のためにと日増しに留学生OBの皆様が協力が目立つようになったのが嬉しくありがたく存じてます。ブラジル福岡県人会、福岡県の皆様ありがとうございます、どうかこれからも宜しくお願いします。

鹿毛アデマール

Ao comemorarmos 50 anos que é realmente uma longa história, (meio século), vem à nossa lembrança um turbilhão de pensamentos muito difícil de traduzir em palavras.

Ainda continuo no Kenjinkai (graças à Deus) com saúde e alegria por poder ainda dar minha pequena contribuição para uma entidade que vem contribuindo por mais de 80 anos no desenvolvimento de seres humanos, principalmente de jovens. Gostaria de deixar meus respeitos e admiração aos nossos ancestrais que dentro do

clima pós-guerra de enormes dificuldades, criaram uma ASSOCIAÇÃO que ora admiramos e tentamos continuar pelo menos uma pequena parte do trabalho iniciado.

O governo de Fukuoka tem continuado o programa de Kempí Ryuugakusei por 50 anos (quicá por mais outros 50anos) graças ao reconhecimento, à força e dedicação destes nossos caros PIONEIROS.

Simbolizamos os pioneiros como homens mas todos sabemos que o papel das PIONEIRAS (nossas mães) foi igualmente muito significativo. Se alguma nova oportunidade surgir, faremos novos depoimentos mas, por ora, só tenho pensamentos e palavras de amor e gratidão aos nossos ancestrais que promoveram esta minha ida ao Japão para aprender a trabalhar e viver, em 1968 (de navio IDA e VOLTA).

Quero também apresentar meus sinceros agradecimentos e admiração como SEMPAI aos Srs. EX-Bolsistas que estão se dedicando muito para dar continuidade aos nossos ancestrais.

Obrigado, Associação Fukuoka do Brasil, obrigado Governo da Provincia de Fukuoka.

Ademar Kage-Ex-bolsista de 1968

RELATOS DOS BOLSISTAS 2016



中村 クリスチアネ 小百合
Nakamura Cristiane Sayuri
留学先: 福岡教育大学・教育学/
Faculdade de Educação de Fukuoka
Educação/Pedagogia

初めまして、中村クリスチアネ小百合と申します。今年の福岡県移住者子弟留学生として、福岡教育大学で教育学を勉強させていただいております。日本に来てもうそろそろ2ヶ月になります。私は少しずつ日本生活に慣れてきました。大学で日本の教育制度、異文化交流の心理学、比較教育文化論、道德教育の方法を学んでいます。そして、読み、書き、コミュニケーション、聴解、総合、色々な日本語の授業にも通っています。授業は全部日本語で、少し難しいですけれど、先生や同級生の皆様はいつもサポートしてくれていますから、学生生活をすごく楽しんでいます。大学活動だけではなく、ホームステイ、

バーベキュー、温泉、カラオケ、浴衣着付け、福岡副会長に挨拶、テレビ番組、野球、観光、田植え、私達留学生は色々な行事に参加し、様々な経験をする事が出来ます。桜、藤の花、バラ、ちゅうりっぷ、日本の春の美しさも見ました。さらに、ラーメン、お寿司、シュークリーム、もつ鍋、カレー、焼き鳥、博多通りもん、日本の美味しい物もたくさん食べています。国際交流センター、元の留学生、家族会の方々はいつも私達を心優しく支えています。みんなのおかげで私は元気で毎日この新しい生活を過ごしています。これからも一生懸命勉強して、友達をたくさん作って、この一年間を一杯頑張りたいと思います。福岡県人会の皆様、こんな素晴らしい機会を与えてくださって、心から感謝しています。どうもありがとうございます。

Olá, meu nome é Cristiane Sayuri Nakamura. Sou bolsista da Província de Fukuoka deste ano e estou estudando na área de Educação/Pedagogia na Faculdade de Educação de Fukuoka. Em breve, fará dois meses que vim ao Japão. Aos poucos estou me acostumando com a vida aqui. Na faculdade, estou aprendendo sobre o sistema educacional do Japão, Psicologia do Intercâmbio Cultural, Debate cultural em Educação Comparada e Métodos de Educação Moral. Além disso, estou frequentando várias aulas de japonês, como leitura, escrita, comunicação, compreensão de escuta e síntese. As aulas são um pouco difíceis, pois são todas no idioma japonês, mas com o apoio

dos professores e dos colegas de sala, estou adorando minha vida de estudante. Além das atividades da faculdade, nós, bolsistas, estamos participando de vários eventos e podendo ter várias experiências, como homestay, churrasco, onsen, karaokê, vestimenta de yukata, discurso ao vice-governador de Fukuoka, participação em programa de televisão, beisebol, turismo e plantio de arroz. Vimos também a beleza da primavera do Japão com as flores de cerejeira, wistéria, rosa e tulipa. Além disso, estamos comendo muitas coisas gostosas aqui como lamen, sushi, choux cream, motsunabe, karê, espetinho de frango e hakata torimon. O pessoal do Centro de Intercâmbio Internacional, ex-bolsistas e da Associação de Famílias está sempre nos dando muito apoio. Graças a todos, estou podendo viver esta nova vida com muita saúde e energia. Daqui para frente, pretendo continuar estudando bastante, fazer muitos amigos e me esforçar ao máximo durante este ano. Gostaria de agradecer imensamente a todos do Fukuoka Kenjinkai por me proporcionar esta experiência tão maravilhosa. Muito obrigada!



清水 愛実 サーラ Shimizu Narumi Sarah
留学先：九州産業大学・芸術学部/
Universidade Kyushu Sangyou Artes

初めまして、清水 愛実(ナルミ) サーラともうします。平成28年度の県費留学生です。現在、九州産業大学で芸術学部の美術科を勉強しています。福岡にきて2か月間経とうとしています。大学での生活はだいたい慣れてきました、最初は恥ずかしがりやの私はあまり話をしなかったけど、ちょっとずつ自信をもって来てる感じがします。美術科の研究生として、今まで勉強したことない日本画、日本の独特な美術感覚や現代美術を習い始めました、こんなに素晴らしい絵、版画や工芸を見て感じました。短期間でこんなに多くのことを学べるとは思っていませんでした。大学での研究だけではなく、毎日の生活そのものが私の大きな学びになっていると思います。今までの体験は心に残る幸せな思い出になります。忙しくて毎年助けてサポートして下さる福岡県国際交流センターの方々、家族会の皆さん、それに県費留学生の先輩たちにもいつも守られている感じがします。だからとても安心して生活できています。ブラジル福岡県人会の皆様、この機会をあたえてくださって、心から感謝しています。これからどうぞよろしく願いいたします。

Meu nome é Sarah Narumi Shimizu e sou uma das bolsistas Kenpi do ano de 2016. Atualmente estudo na Universidade Kyushu Sangyou. Já se passaram dois meses desde que cheguei em Fukuoka. Gradativamente, estou me acostumando com a convivência universitária. No começo eu era mais tímida e não falava muito, mas sinto que, aos poucos, estou adquirindo maior confiança para conversar e tirar dúvidas. Como pesquisadora em artes, comecei a ter contato e aprender sobre a arte japonesa em sua singularidade expressiva, através de pinturas e a arte contemporânea. Fiquei maravilhada com a beleza dos desenhos, gravuras e outros trabalhos artesanais japoneses. Não esperava que eu poderia aprender tanta coisa em um período tão curto de tempo. Não me refiro somente à pesquisa acadêmica, mas a convivência diária, por si só, já tem sido fonte de um grande aprendizado. Toda essa experiência restará em mim como uma lembrança de enorme felicidade.

Apesar da rotina atarefada de estudos e obrigações, podemos sempre contar com o apoio do Fukuoka-ken Kokusai Koryu-center, de membros Kazoku-kai e de ex-bolsistas, nossos queridos sempais. É gratificante poder sentir segurança e tranquilidade já que há tantas pessoas nos protegendo e torcendo por nós nos Japão e no Brasil. Agradeço profundamente a Associação Fukuoka do Brasil por conceder essa incrível oportunidade. Espero poder contribuir para que esta experiência continue sendo vivenciada por outros estudantes brasileiros.

池尻 直美 カレン Ikejiri Naomi Karen
留学先：九州大学・薬学部/
Universidade de Kyushu Farmácia

私の名前が池尻直美カレンです。25才です。一年間九州大学に薬学部の勉強をします。

日本ではこれらの最初の2ヶ月間の経験は素晴らしいされています。他の県費留学生と一緒に、ベル、パラグアイとボリビアは我々は福岡、両方の美食と文化的側面の面積について少し詳細を知る機会がありました。私たちが訪れた最初の場所は、多くのデパートやレストランを見つけることができるように福岡で最も有名な場所の一つとみなされている博多と天神駅でした。さらに、他の近くの町を知っていました、例えば篠栗町で大きな仏を見つけることができます。家族会は温泉に入り、ホームステイをする機会があつて招待しました。料理のことは福岡で有名な食べ物は豚骨ラーメンです。レストランとやたいを見つけることです。もつ鍋も食べました、鍋にもつとキャベツとねぎがあります。そして福岡の有名なお菓子は博多通りもんです。これは、クッキー変数の充填であります。福岡からの贈り物であると考えられます。日本に到着して第一印象は時間厳守です。電車やバスは、パネルを説明した時刻に正確に到着します。さらに、人々は、旅行中に声を出して話さない習慣を持っていますから、ほとんどの時間とても静かです。他のいいことは店員の良い教育です。いつも良いサービスをする人です。私はずっと日本での滞在を楽しむことを願っています。私は、この絶好の機会のためにブラジルと日本の福岡県人会に感謝します。

Meu nome é Karen Naomi Ikejiri. Tenho 25 anos. Durante um ano estarei estudando na Kyushu University no curso de farmácia. Durante estes dois primeiros meses no Japão as experiências têm sido maravilhosas. Juntamente com os outros bolsistas, do Peru, Paraguai e Bolívia, tivemos oportunidades de conhecer um pouco mais sobre a região de Fukuoka, tanto nos aspectos gastronômico e cultural.

Os primeiros lugares que fomos visitar foram a estação de metrô Hakata e Tenjin, os quais são considerados um dos bairros mais famosos das regiões de Fukuoka por poder encontrar muitas lojas de departamento e restaurantes. Além disso, pudemos conhecer outras cidades próximas, como Sasaguri, onde é possível encontrar um Buda gigante. Ao convite do Kazokukai, tivemos a oportunidade de entrar em um onsen e fazer homestay. Em relação à gastronomia, o prato mais famoso da região é o Tonkotsu Lamen, disponível em restaurantes e Yatais, barracas montadas durante a noite nas ruas de alguns bairros. Apreciamos também o Motsunabe, uma panela quente contendo carne de porco ou miudezas de bovino cozidos em uma sopa com repolho e cebolinha. O doce mais famoso em Fukuoka é o Hakata Torimon, um bolinho com recheio variável. Este doce é indicado como omiyage de Fukuoka. Uma das primeiras impressões que tive ao chegar ao país foi a pontualidade. Trens e ônibus chegam exatamente no tempo descrito no painel. Além disso, as pessoas não tem costume de falar em voz alta durante o trajeto, sendo assim silenciosas na maioria das vezes. Outro ponto positivo foi a educação dos atendentes das lojas, que sempre estão realizando serviço de bom humor e sendo muito prestativos. Espero poder aproveitar muito mais minha estadia aqui. Agradeço à Associação Fukuoka do Brasil e Japão por esta grande oportunidade.

浅野 レナン ゆうじ -Asano Renan Yuji
留学先：九州大学・経済学部/
Universidade de Kyushu Economia

みなさん、こんにちは、お元気ですか？この福岡県に2ヶ月がんは素晴らしいでした。色々新しいこと、例えば、新しい家の学生寮の生活、日本大学院生の生活、色々な面白いイベントと旅行、楽しいことと困ったこともでした。最初の日に、家族会と国際交流の人に迎えてくれて、美味しい豚骨ラーメンを食べに作ってくれて、桜の公園も連れてきてくれました。すごくきれいでした。私は九州大学の経済学部で勉強させていただいています。九州大学では、留学生が多いので、友達もできているので、良いな大学です。日本語を上達したいが、日本語での授業は難しいので、日本語の授業や英語でも受け付けています。少しい日本語での授業を受け付けています。日本での一番良いことは日本人はとても親切な人口です。二番目は、いろいろなことはすごく便利です。例えば、交通は早くて、遠い場所も行けます、それに町にどこでも役立つ店やレストランなどあります。しかし、悪いこともあります。4月の14日、熊本の地震のため、ここでも揺れました。怖かったです。私がゴールデンウィークに熊本に住んでいる日本人友達とボランティア活動を参加することで切った。いい勉強でした。他すごいことは母がわの祖父母「平田」のブラジル来る前の住所へ行って、平田の歴史をもっと知ることができました。感動しました。どうもありがとうございました。

Olá a Todos! Como vão?
Estes primeiros dois meses em Fukuoka foram maravilhosos. Muitas coisas novas, a começar da "casa" nova no dormitório estudantil, rotina na universidade, eventos e viagens, muitas descobertas, encontros e desencontros também. O primeiro dia já fomos recebidos calorosamente pelos alguns membros do kazokukai e kokusai kouryu, nos levaram para comer delicioso tonkotsu lamen e também ver Sakuras. Estou estudando na Universidade de Kyushu, pelo departamento de Economia. A Universidade é muito boa, tem várias atividades para estudantes intercambistas estrangeiros e tenho feito várias amizades. Estou focando agora em melhorar meu japonês e tentando pegar aulas da minha área de interesse em Inglês. Algumas das coisas que mais são boas aqui do Japão é a educação do povo japonês, e como tudo funciona e é eficiente. Por exemplo, transporte eficiente e amplo alcance, lojas e restaurantes interessantes espalhados por toda cidade. Por outro lado algo difícil é questão de desastres aqui, como sentimos o terremoto no dia 14 de Abril. Eu também tive a oportunidade de ajudar uma amiga que mora em Kumamoto no Golden Week nos trabalhos voluntários de lá. Também tive privilégio de poder visitar o endereço de origem registrado no kosekitohon de um dos meus avós. Lá pude conhecer mais sobre a história dele e o que aconteceu antes dele imigrar ao Brasil. Foi emocionante.